

Article 8 of the Act must submit to the Minister of Economy, Trade and Industry a written notification that has been prepared according to Form No. 8.

(軽微な変更)

(Minor Change)

第十条 法第八条ただし書の主務省令で定める軽微な変更は、届出事業者が法人であるときの、法人の代表者の氏名の変更とする。

Article 10 The minor change provided for by the order of the competent ministry as set forth in the proviso to Article 8 of the Act is a change in the name of the representative of the corporation, where the Notifying Enterprise is a corporation.

(廃止の届出)

(Notification of Discontinuation)

第十一条 法第九条の規定により事業の廃止の届出をしようとする者は、様式第九による届出書を経済産業大臣に提出しなければならない。

Article 11 A person who intends to make a notification of discontinuation of a business pursuant to the provisions of Article 9 of the Act must submit to the Minister of Economy, Trade and Industry a written notification that has been prepared according to Form No. 9.

(届出事項に係る情報の提供)

(Provision of Information Pertaining to Notified Particulars)

第十二条 法第十条の規定により情報の提供の請求をしようとする者は、次に掲げる事項を記載した書面を経済産業大臣に提出しなければならない。

Article 12 A person who intends to request provision of information pursuant to the provisions of Article 10 of the Act must submit to the Minister of Economy, Trade and Industry a document stating the following particulars:

一 氏名又は名称及び住所

(i) the person's name and address; and

二 請求をしようとする情報の概要

(ii) the outline of the information requested.

(基準適合義務に係る例外の届出等)

(Notification of Exception Pertaining to Duty to Conform to Requirements)

第十三条 法第十一条第一項第一号の届出については第四条第一項の規定を、法第十一条第一項第二号の承認の申請については第四条第二項及び第三項の規定を準用する。この場合において、同条第一項中「第十七条第一項」とあるのは「第十七条第三項」と、「同条第二項」とあるのは「同条第四項」と読み替えるものとする。

Article 13 The provisions of Article 4, paragraph (1) apply mutatis mutandis to a notification as set forth in Article 11, paragraph (1), item (i) of the Act, and the